



Dodatok č. 1

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. DOP2008-SIP001-054/2009 zo dňa 27.8.2009 (ďalej len „dodatok“)

uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212, Slovenská republika
IČO : 00686832
konajúci : Doc. Ing. Ľubomír Jahnátek, CSc.

v zastúpení²

názov : **Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania**
sídlo : Miletičova 23, 821 09 Bratislava
IČO : 308 45 301
DIČ : 2020869279
konajúci : Ing. Milan Jankura – generálny riaditeľ
na základe splnomocnenia zo dňa 10.06.2008 v znení neskorších zmien a doplnkov
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : Kristián Potoma PK PLASTIK
miesto podnikania: Puškinova 1145/8, 091 01 Stropkov
Slovenská republika
zapísaný v : Živnostenskom registri vedenom Obvodným úradom v Stropkove,
Číslo živnostenského registra: 770-5198
IČO : 44510195
DIČ : 1073741526
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky pre refundáciu:
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany.“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Článok I.

Predmet dodatku

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6, ods. 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. DOP2008-SIP001-054/2009 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.2 Príloha č. 11 Zmluvy „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Článok II.

Ostatné ustanovenia

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia a zostávajú zachované v pôvodnom znení.

Článok III.

Záverečné ustanovenia

3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 7 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy, 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ a 1 rovnopis Sociálna implementačná agentúra.

- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

.....

Ing. Milan Jankura

generálny riaditeľ

NARMSP

Za Prijímateľa, v Stropkove, dňa

.....

Kristián Potoma

Kristián Potoma PK PLASTIK

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena		Počet jednotiek	Celkom		Oprávnený výdavok		Neoprávnený výdavok		Intenzita pomoci*	NFP		termín realizácie	
			Jednotková cena v Sk	Jednotková cena v Eur		Celkom v Sk	Celkom v Eur	Oprávnený výdavok v Sk	Oprávnený výdavok v Eur	Neoprávnený výdavok v Sk	Neoprávnený výdavok v Eur		NFP v Sk	NFP v Eur	termín realizácie od	termín realizácie do
1.	Vstrekovací stroj 180MEtIII 15H s výbavou	ks	3 706 883,80	123 046,00	2	7 413 767,59	246 092,00	6 230 056,80	206 800,00	1 183 710,79	39 292,00		3 114 679,34	103 388,41	september 09	apríl 10
2.	Vstrekovací stroj 230MEtIII 20H s výbavou	ks	4 280 482,84	142 086,00	1	4 280 482,84	142 086,00	3 597 044,40	119 400,00	683 438,44	22 686,00		1 798 320,66	59 693,31	september 09	apríl 10
Celkom						11 694 250,43	388 178,00	9 827 101,20	326 200,00	1 867 149,23	61 978,00		4 913 000,00	163 081,72	september 09	apríl 10

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Výroba vstrekaných plastových obalov a výrobkov na báze PP	
Kód ITMS	25110120218	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja	
Prioritná os	1 - Inovácie a rast konkurencieschopnosti	
Opatrenie	1.1 - Inovácie a technologické transfery	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
06 Pomoc pre MSP na podporu ekologických výrobkov a výrobných postupov	-	01 Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
06 Nešpecifikované výrobné odvetvia	-	01 Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Stropkov
Obec	Stropkov
Ulica	Požiarická
Číslo	3

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Hlavným cieľom projektu je postupné budovanie pevnej a silnej pozície významného výrobcu a dodávateľa plastových výrobkov v regióne.
Špecifický cieľ projektu 1	Nákup technológie IML, jej montáž, otestovanie a uvedenie do prevádzky.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Hodnoty merateľných ukazovateľov sledovanie za roky								
Typ	Názov ¹	MJ	Rok n ²	Východisková hodnota (v roku n)	Plánované hodnoty v roku			
					n+1	n+2	n+3	n+4
Výsledok ³	Nárast tržieb	EUR (Sk)	2008	0,00 (0,00)		199 163,51 (6 000 000,00)		
Dopad ⁴	Nárast pridanej hodnoty	EUR (Sk)	2010	0,00 (0,00)	44 479,85 (1 340 000,00)	92 279,10 (2 780 000,00)	99 581,76 (3 000 000,00)	
	Počet vytvorených nových pracovných miest	počet	2010	9	0	2	1	

¹ Povinné merateľné ukazovatele sú predvyplnené.² V prípade indikátora výsledku „rok n“ predstavuje rok predchádzajúci roku začatia realizácie projektu. V prípade indikátora dopadu „rok n“ predstavuje rok ukončenia realizácie projektu³ Merateľné ukazovatele výsledku vyjadrujúce priamy, hmatateľný efekt intervencie bezprostredne po ukončení realizácie projektu na cieľové skupiny/užívateľov projektu, prostredníctvom ktorých bude sledované a hodnotené dosiahnutie stanovených cieľov projektu.⁴ Ukazovatele dopadu vyjadrujúce dlhodobý efekt intervencie na cieľovú skupinu/užívateľov projektu, ktorý môže nastať aj niekoľko rokov po ukončení realizácie projektu. Je viazaný na výsledky intervencií a prekračuje rámec okamžitých prínosov.

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Memá jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 - Nákup, montáž a uvedenie technológie IML do prevádzky	Nárast tržieb	€ (Sk)	199 163,51 (6 000 000,00)
..				
n				

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1	09/2009	04/2010
Aktivita n	-	-
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	09/2009	04/2010
Publicita a informovanosť	09/2009	04/2010

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR/Sk)	Neoprávnené výdavky (v EUR/Sk)	Celkové výdavky projektu (v EUR/Sk)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	326 200,00 / 9 827 101,20	61 978,00 / 1 867 149,23	388 178,00 / 11 694 250,43	Nákup, montáž a uvedenie technológie IML do prevádzky
Skupina výdavkov n	-	-	-	
CELKOVO	326 200,00 / 9 827 101,20	61 978,00 / 1 867 149,23	388 178,00 / 11 694 250,43	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)		(v EUR/Sk)	(v EUR/Sk)	(v EUR/Sk)
1	Aktivita 1 - Nákup, montáž a uvedenie technológie IML do prevádzky	326 200,00 / 9 827 101,20	61 978,00 / 1 867 149,23	388 178,00 / 11 694 250,43
..	-	-	-	-
n	-	-	-	-
Podporné aktivity				
Riadenie projektu		-	-	-
Publicita a informovanosť		-	-	-
CELKOVO		326 200,00 / 9 827 101,20	61 978,00 / 1 867 149,23	388 178,00 / 11 694 250,43